



---

Vorsitz: Slowenien

## 562. PLENARSITZUNG DES RATES

1. Datum: Donnerstag, 7. Juli 2005  
Beginn: 10.10 Uhr  
Schluss: 13.25 Uhr
  
2. Vorsitz: J. Lenarčič
  
3. Behandelte Fragen – Erklärungen – Beschlüsse:  

Punkt 1 der Tagesordnung: ANSPRACHE DES NEUEN GENERALESEKRETÄRS DER OSZE

Vorsitz, Generalsekretär (SEC.GAL/156/05 OSCE+)

Punkt 2 der Tagesordnung: PRÜFUNG AKTUELLER FRAGEN

  - (a) *Die Lage der in moldauischer Sprache und lateinischer Schrift unterrichtenden Schulen in der transnistrischen Region Moldaus:* Vereinigtes Königreich – Europäische Union (mit den Beitrittsländern Bulgarien und Rumänien, den Bewerberländern Kroatien und Türkei sowie Albanien, einem Land des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberland, und der Ukraine) (PC.DEL/722/05), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/727/05), Moldau (PC.DEL/715/05)
  
  - (b) *Parlamentswahlen in Albanien vom 3. Juli 2005:* Vereinigtes Königreich – Europäische Union (mit den Beitrittsländern Bulgarien und Rumänien, den Bewerberländern Kroatien und Türkei sowie der Ukraine) (PC.DEL/720/05), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/726/05), Russische Föderation, Albanien
  
  - (c) *Haft eines usbekischen Menschenrechtsaktivisten in Kasachstan:* Vereinigtes Königreich – Europäische Union (mit den Beitrittsländern Bulgarien und Rumänien, den Bewerberländern Kroatien und Türkei, sowie Albanien, einem Land des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen

Bewerberland, und Moldau und der Ukraine) (PC.DEL/721/05), Norwegen, Kasachstan

- (d) *Entschließung der Parlamentarischen Versammlung der OSZE betreffend Moldau*: Moldau (PC.DEL/716/05), Vertreter der Parlamentarischen Versammlung der OSZE

Punkt 3 der Tagesordnung: OSZE-BÜRO IN MINSK

Leiter des OSZE-Büros in Minsk (PC.FR/13/05 OSCE+), Vereinigtes Königreich – Europäische Union (mit den Beitrittsländern Bulgarien und Rumänien, den Bewerberländern Kroatien und Türkei sowie Albanien, einem Land des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberland, und der Ukraine) (PC.DEL/723/05), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/730/05), Schweiz, Russische Föderation (PC.DEL/717/05 Restr.), Belarus (PC.DEL/731/05 Restr.), Vorsitz

Punkt 4 der Tagesordnung: VORLAGE DES PRÜFBERICHTS DES EXTERNEN RECHNUNGSPRÜFERS ÜBER DEN JAHRES-ABSCHLUSS ZUM 31. DEZEMBER 2004

Vorsitz, Externer Rechnungsprüfer, Vereinigtes Königreich – Europäische Union (mit den Beitrittsländern Bulgarien und Rumänien, den Bewerberländern Kroatien und Türkei sowie Albanien, einem Land des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberland, und Moldau und der Ukraine) (PC.DEL/724/05), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/728/05), Kanada, Norwegen (PC.DEL/732/05), Russische Föderation

Punkt 5 der Tagesordnung: BERICHT DES PERSÖNLICHEN BEAUFTRAGTEN DES AMTIERENDEN VORSITZENDEN FÜR DIE UMSETZUNG VON ANHANG 1-B ARTIKEL IV DES ALLGEMEINEN RAHMENÜBEREINKOMMENS FÜR FRIEDEN IN BOSNIEN UND HERZEGOWINA

Persönlicher Beauftragter des Amtierenden Vorsitzenden für die Umsetzung von Anhang 1-B Artikel IV des Allgemeinen Rahmenübereinkommens für Frieden in Bosnien und Herzegowina (CIO.GAL/107/05 OSCE+), Vereinigtes Königreich – Europäische Union (mit den Beitrittsländern Bulgarien und Rumänien, den Bewerberländern Kroatien und Türkei sowie Albanien, einem Land des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberland, und Moldau und der Ukraine) (PC.DEL/725/05), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/729/05), Russische Föderation, Serbien und Montenegro, Bosnien und Herzegowina

Punkt 6 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER MASSNAHMEN GEGEN DIE  
BEDROHUNG DURCH RADIOAKTIVE  
STRAHLENQUELLEN

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 683  
(PC.DEC/683) über Maßnahmen gegen die Bedrohung durch radioaktive  
Strahlenquellen; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Punkt 7 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER THEMA, FORMAT UND  
ORGANISATORISCHE MODALITÄTEN DES  
VIERZEHNTE WIRTSCHAFTSFORUMS

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 684  
(PC.DEC/684) über Thema, Format und organisatorische Modalitäten des  
Vierzehnten Wirtschaftsforums; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem  
Journal beigelegt.

Punkt 8 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DEN ZUSATZ ZUM OSZE-  
AKTIONSPLAN ZUR BEKÄMPFUNG DES  
MENSCHENHANDELS: BERÜCKSICHTIGUNG  
DER BESONDEREN SCHUTZ- UND HILFS-  
BEDÜRFTIGKEIT VON KINDERN ALS OPFER  
VON MENSCHENHANDEL

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 685  
(PC.DEC/685) über den Zusatz zum OSZE-Aktionsplan zur Bekämpfung des  
Menschenhandels: Berücksichtigung der besonderen Schutz- und Hilfs-  
bedürftigkeit von Kindern als Opfer von Menschenhandel; der Wortlaut des  
Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Vorsitz

Gemäß Beschluss Nr. 685 des Ständigen Rates wurde eine ergänzte Fassung  
des Beschlusses Nr. 557/Rev.1 über den Aktionsplan der OSZE zur  
Bekämpfung des Menschenhandels (PC.DEC/557/Rev.1) herausgegeben, die  
diesem Journal beigelegt ist.

Punkt 9 der Tagesordnung: **BESCHLUSS ÜBER DAS WAHLUNTERSTÜTZUNGSTEAM FÜR AFGHANISTAN**

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 686 (PC.DEC/686) über das Wahlunterstützungsteam für Afghanistan; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Afghanistan (Kooperationspartner) (PC.DEL/733/05)

Punkt 10 der Tagesordnung: **BERICHT ÜBER DIE TÄTIGKEIT DES AMTIERENDEN VORSITZENDEN**

*Bekanntgabe der Verteilung des schriftlichen Berichts über die Tätigkeit des Amtierenden Vorsitzenden (CIO.GAL/106/05):* Vorsitz

Punkt 11 der Tagesordnung: **BERICHT DES GENERALESEKRETÄRS**

*Bekanntgabe der Verteilung eines schriftlichen Berichts des Generalsekretärs:* Generalsekretär

Punkt 12 der Tagesordnung: **SONSTIGES**

- (a) *Protokollarische Angelegenheiten:* Doyen des Ständigen Rates (Liechtenstein), Dänemark, Bosnien und Herzegowina, Vorsitz
- (b) *Festveranstaltung zum dreißigsten Jahrestag der Schlussakte von Helsinki am 20. und 21. Juli 2005 in Wien:* Österreich
- (c) *Aufforderung zum Einreichen von Bewerbungen für den Menschenrechtspreis 2005 der Französischen Republik (SEC.DEL/161/05):* Frankreich

4. Nächste Sitzung:

Donnerstag, 14. Juli 2005, 10.00 Uhr im Neuen Saal